

Council Member Inquiry Form
Demande de renseignement d'un membre du Conseil

Subject: Cornerstone Housing for Women

Objet : Le Pilier, logements pour femmes

Submitted at: City Council

Présenté au: Conseil municipal

From/Exp.:

Date: June 10, 2020

File/Dossier :

Mayor Watson:

Date: le 10 juin 2020

OCC 21-07

To/Destinataire:

General Manager, Community and Social Services
Directrice générale, Services sociaux et communautaires

Inquiry:

Please provide a written response to Committee and Council, outlining how staff will work with Cornerstone Housing for Women to develop a short-term solution to the current situation impacting the organization and its residents with the end of lease at the Ottawa University Residence. Please also update Members of Council on strategies to mitigate and streamline ongoing construction activities at their existing site to ensure that residents are able to return to the building on, or before, December 1, 2021

Demande de renseignement:

Veillez fournir une réponse écrite au Comité et au Conseil expliquant comment le personnel travaillera avec les responsables de l'organisme Le Pilier pour trouver une solution à court terme à la situation actuelle touchant l'organisme et ses résidentes, avec la fin du bail aux résidences de l'Université d'Ottawa. Veillez également faire le point sur les stratégies envisagées pour simplifier les travaux en cours à l'emplacement actuel et atténuer leurs effets, afin que les résidentes puissent y retourner au plus tard le 1^{er} décembre.

Response (Date: 2021-Jun-17)

Following the University of Ottawa's decision to terminate the City of Ottawa's lease at the Friel Physical Distancing Centre for women (240 Friel Street) on June 30, 2021, the City's Housing Services and Human Needs Task Force, in collaboration with Cornerstone Housing for Women and our community partners, will be relocating the 125 women and gender-diverse individuals from the Friel Street location to both the Dempsey Physical Distancing Centre and the Heron Road Community Centre.

The 36 men currently residing at the Dempsey Physical Distancing Centre will be relocated within the existing single adult men's shelter system which includes the Nicholas Physical Distancing Centre. The Dempsey Physical Distancing Centre can accommodate 58 residents and will continue to be operated by the City of Ottawa. The Heron Road Physical Distancing Centre for women will have capacity for 85 residents and will be operated by Cornerstone Housing for Women. Any overflow of residents will be relocated within the single adult women shelters or placed following overflow services such as hotels, if appropriate.

These centres will begin receiving residents and providing 24/7 service and support the week of June 21, 2021. This will allow for the Friel Street facility to be restored to its original state, as per the lease agreement with the University of Ottawa.

Current life cycle construction plans for the previous location of the City owned Cornerstone Shelter at 172 O'Connor includes a requirement to have this work completed by November 15, 2021 and to keep the building vacant during construction to support the return of the residents to the building by December 1, 2021.

The Community and Social Services Department will keep Council apprised of any updates on this file as they become available.

Réponse (Date: le 17 juin 2021)

À la suite de la décision de l'Université d'Ottawa de mettre fin au bail de la Ville d'Ottawa au Centre de distanciation physique pour les femmes de la rue Friel (240, rue Friel) le 30 juin 2021, les Services de logement et le Groupe de travail sur les besoins humains de la Ville, en collaboration avec Cornerstone Housing for Women et nos partenaires communautaires, nous déménagerons les 125 femmes et personnes de diverses identités de genre de la rue Friel au Centre de distanciation physique Dempsey et au Centre communautaire du chemin Heron.

Les 36 hommes qui résident actuellement au Centre de distanciation physique Dempsey seront déplacés dans le système d'hébergement pour hommes qui comprend le Centre de distanciation physique Nicholas. Le Centre de distanciation physique Dempsey peut accueillir 58 résidents et continuera d'être exploité par la Ville d'Ottawa. Le Centre communautaire du chemin Heron pour femmes aura une capacité de 85 résidents et sera exploité par Cornerstone Housing for Women. Tout débordement de résidents sera relocalisé dans les refuges pour femmes ou placé à la suite de services de débordement comme des hôtels, le cas échéant.

Ces centres commenceront à recevoir des résidents et à fournir des services et un soutien 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 pendant la semaine du 21 juin 2021. Cela permettra de remettre les installations de la rue Friel dans leur état d'origine, conformément au bail conclu avec l'Université d'Ottawa.

Les plans de construction actuels du cycle de vie de l'ancien refuge Cornerstone appartenant à la Ville, situé au 172, O'Conner, exigent que ces travaux soient terminés d'ici le 15 novembre 2021 et de garder l'immeuble vacant pendant la construction pour appuyer le retour des résidents dans l'immeuble d'ici le 1^{er} décembre 2021.

La Direction générale des services sociaux et communautaires tiendra le conseil informé de toute mise à jour de ce dossier au fur et à mesure qu'elle sera disponible.

Council Inquiries

Demande de renseignements du Conseil:

Response to be listed on the Community and Protective Services Committee Agenda of September 16, 2021 and the Council Agenda of September 22, 2021

La réponse devrait être inscrite à l'ordre du jour de la réunion du Comité des services communautaires et de protection prévue le 16 septembre 2021 et à l'ordre du jour de la réunion du Conseil prévue le 22 septembre 2021.